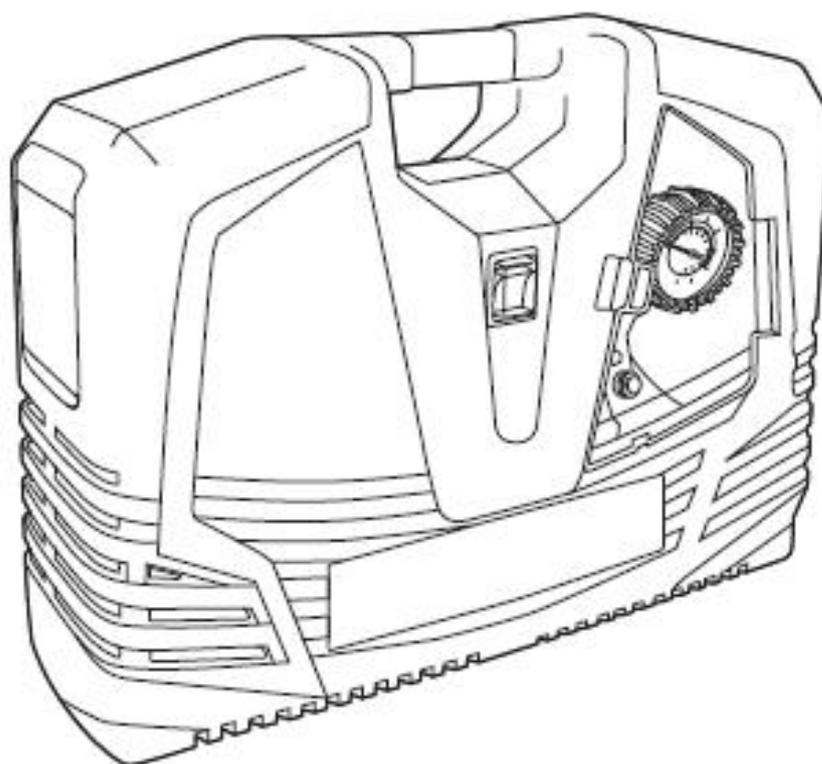




DEKO®

Компактный компрессор DeKo180 л/мин с набором из 6 инструментов



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Пожалуйста, перед началом работы с инструментом прочтите инструкцию по эксплуатации.

Благодарим вас за то, что вы выбрали именно наш продукт.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией и только после этого приступайте к работе с инструментом, это позволит вам избежать травм. Любой работник, пользующийся компрессором, должен понимать, как обращаться с инструментом.

Общая инструкция по технике безопасности



ВНИМАНИЕ! Обязательно соблюдайте приведенные ниже предупреждения по технике безопасности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

- Пожалуйста, после прочтения сохраните инструкцию.
- Если вы даете в пользование этот прибор другому человеку, передайте его вместе с инструкцией.
- Используйте этот прибор, только в целях, указанных в инструкции.
- Несоблюдение инструкции по эксплуатации может привести к поражению электрическим током, пожару или травмам.
- Не используйте аксессуары, которые не рекомендует производитель, т.к. они могут повредить оборудование и стать причиной травм работника и поломки инструмента.
- Если прибор поврежден, не используйте его. Отправьте его дилеру или профессиональному специалисту в сервисный центр для проверки и ремонта.
- В помещениях, где используется данный компрессор, должна быть обеспечена хорошая вентиляция.
- Не помещайте какие-либо предметы в инструмент.
- Не кладите инструмент или рядом с открытым огнем.
- Инструмент не должен быть подвержен попаданию воды или влаги. Не погружайте инструмент в воду и другие жидкости.
- Обязательно отключайте инструмент от источника питания после окончания работы, а также перед чисткой, техническим обслуживанием и ремонтом.
- После окончания работы с инструментом, работник обязан отключить его от источника питания и убрать в недоступное для

детей и третьих лиц место.

- Никогда не направляйте воздушную струю на людей или животных при использовании инструмента.
- При работе с инструментом, чтобы избежать ожогов, не беритесь и не прикасайтесь к нагревающимся частям (головка и трубы).
- Перед использованием убедитесь в том, что вы правильно закрепили инструмент.
- При использовании инструмента всегда надевайте средства защиты: защитную маску, профессиональные перчатки и др.
- Не ремонтируйте и не разбирайте инструмент самостоятельно. Любые действия по обслуживанию компрессора (ремонт, техническое обслуживание и др.) должен выполнять профессиональный специалист.
- Температура помещения, где используется компрессор, должна быть от + 5 до + 35 °С. В зоне работы не должно быть пыли, паров кислоты, взрывоопасных газов и легковоспламеняющихся материалов.
- Нагнетательные тросы должны быть оснащены ещё одним страховочным при давлении выше 7 бар.
- Переносите компрессор, используя специальные ручки. Не пытайтесь переместить компрессор, потянув за воздушный шланг.
- Травмоопасно! Не перекачивайте какие-либо предметы, если давление превышает требуемое. Инструмент может взорваться и нанести травму и/или материальный ущерб.
- Используйте только шланги и соединители, предназначенные для работы со сжатым воздухом. Максимальное рабочее давление шлангов и соединителей должно быть выше максимального рабочего давления компрессора.
- Данный компрессор предназначен для накачивания шин, эксплуатации пневматических инструментов, распыления краски и распыления неагрессивных чистящих средств. Не используйте этот компрессор для наполнения дыхательных баллонов или водолазных аппаратов. Сжатый воздух от этого компрессора не должен использоваться для фармацевтических, пищевых или медицинских целей.

- Особые указания по технике безопасности при работе с накачанными шинами:
 1. Газы или пары, всасываемые воздухозаборником компрессора, не должны содержать примесей, которые могут привести к пожару или взрыву внутри компрессора.
 2. При снятии шланговой муфты всегда крепко ее держите, чтобы избежать травм, вызванных отлетом шланга.
 3. При работе с пистолетом-распылителем наденьте защитные очки.
 4. Не направляйте выдувной пистолет на людей и не используйте его для чистки одежды, которую вы носите.
 5. Выпускные краны компрессора не должны открываться, если не присоединен шланг.



Внимание! Прочитайте все предупреждения по технике безопасности. Несоблюдение инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару, серьезным травмам.

Безопасность рабочей зоны

Держите рабочее место чистым и хорошо освещенным. В загроможденных и темных местах возрастает риск возникновения несчастного случая.

Не работайте с электроинструментом во взрывоопасных помещениях. Не пускайте детей и третьи лица в рабочее помещение.

Электробезопасность

Вилки электроинструмента должны соответствовать розетке. Ни при каких условиях не модифицируйте вилку. С заземленными электроинструментами не используйте никакие переходники.

Оригинальные вилки и соответствующие розетки уменьшат риск поражения электрическим током.

Избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, конфорки и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если ваше тело заземлено.

Оберегайте электроинструменты от дождя или влаги. Попадание воды

в электроинструмент повысит риск поражения электрическим током. Будьте осторожны со шнуром. Никогда не дергайте шнур для переноски, вытягивания или отсоединения электроинструмента от розетки. Держите шнур вдали от источников тепла, масла, острых краев или движущихся частей. Поврежденные или запутанные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.

При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для наружного использования.

Если работа с электроинструментом во влажном месте неизбежна, используйте источник питания с защитой от тока (RCD).



ПРИМЕЧАНИЕ Термин «устройство защитного отключения (УЗО)» можно заменить термином «аварийный прерыватель заземления (GFCI)» или «автоматический выключатель, управляемый дифференциальным током (ELCB)».

Индивидуальная безопасность

Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под действием алкоголя или лекарств.

Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защитные очки, респиратор, нескользящую защитную обувь, каски, средства защиты органов слуха.

Чтобы предотвратить непреднамеренный запуск, убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении, подключаясь к источнику питания и/или аккумуляторной батарее, поднимая или переноса инструмент.

Подбирайте подходящую одежду. Не носите свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки вдали от движущихся частей.

Если предусмотрены устройства для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они корректно подключены.

Использование и уход за электроинструментом

Не используйте электроинструмент, если выключатель не работает (не включает или не выключает устройство).

Перед выполнением каких-либо регулировок, сменой аксессуаров или хранением электроинструмента отсоедините вилку от источника

питания или от аккумуляторной батареи. Это снизит риск случайного запуска электроинструмента.

Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступном для детей месте и не позволяйте третьим лицам им пользоваться.

Проверьте инструмент на смещение или зацепление движущихся частей, поломку частей. В случае повреждения отремонтируйте электроинструмент перед использованием.

Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Такими инструментами легче управлять.

Используйте электроинструмент, принадлежности, инструментальные наконечники и т.д.

Храните и используйте инструмент, полагаясь на данную инструкцию.

Обслуживание

Для обслуживания электроинструмента обращайтесь к квалифицированным специалистам, используйте только идентичные запасные части.

Мы рекомендуем никогда не разбирать компрессор и не подключать какие-либо другие соединения к регулятору давления. Ремонт должен выполняться уполномоченной службой поддержки или другими квалифицированными центрами.



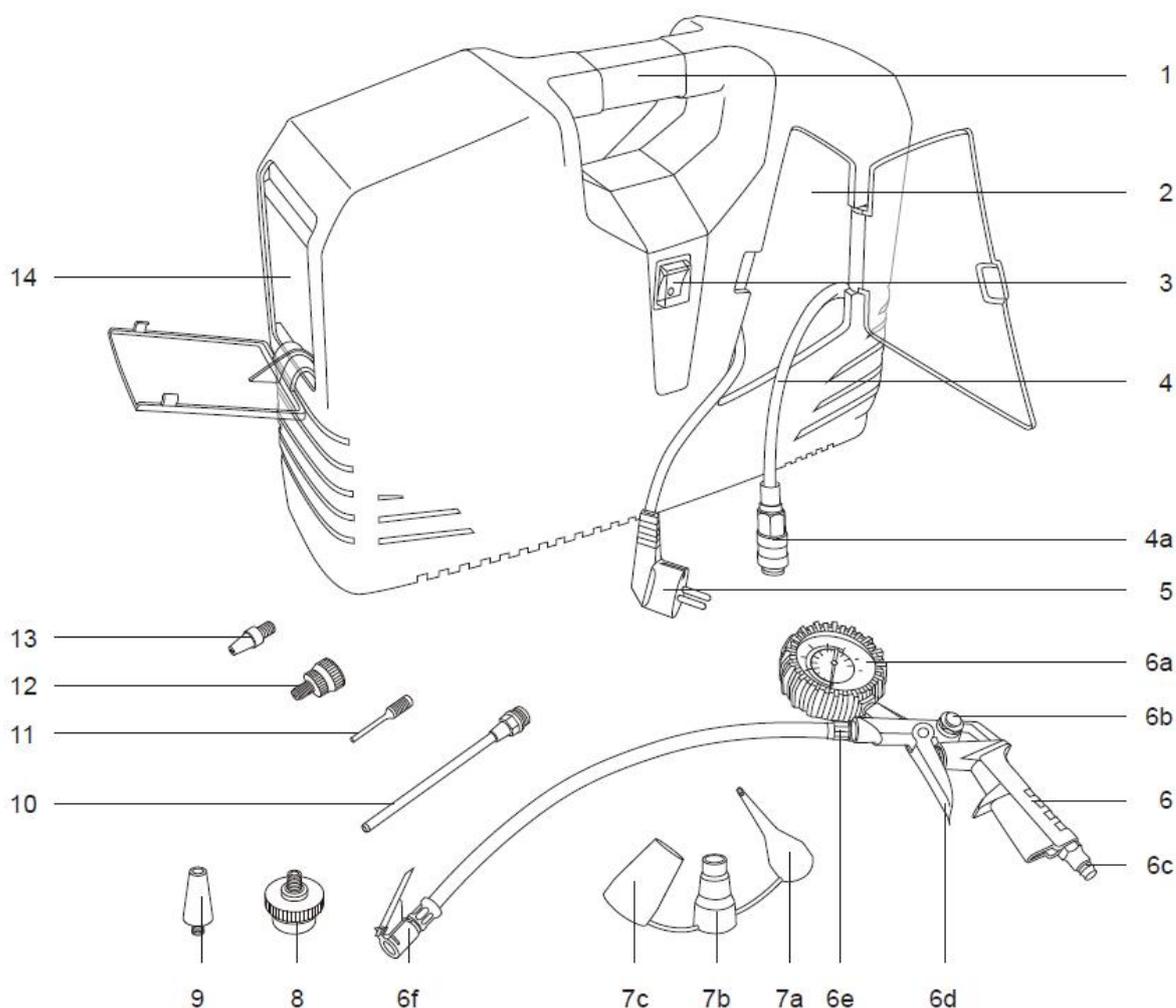
Не забывайте, что центр заземления – зеленый или желто-зеленый провод. Никогда не подключайте этот зеленый провод к клемме под нагрузкой.

Перед перемещением вилки питания убедитесь, что заземляющий кабель подключен. В случае сомнений, пожалуйста, вызовите квалифицированного электрика и проверьте заземление.

Компрессор оснащен сетевым кабелем с противоударной вилкой. Его можно подключить к любой ударопрочной розетке 230В, которая защищена предохранителем на 16А.

Длинные кабели питания, удлинители, кабельные барабаны и т.д. вызывают падение напряжения и могут препятствовать запуску двигателя. Не используйте кабели длиной более 10 метров.

ВЗРЫВНОЙ ЧЕРТЕЖ



- 1) Ручка
- 2) Отсек для шланга
- 3) Переключатель
- 4) Воздушный шланг
- 4а) Быстросменная муфта
- 5) Электрический кабель
- 6) Насос для шин
- 6а) Манометр
- 6б) Выпускной клапан
- 6с) Соединитель
- 6д) Спусковой крючок
- 6е) Соединитель шланга/сопла
- 6ф) Шланг с воздушной муфтой

- 7а) Дополнительный адаптер
- 7б) Адаптер с винтовым клапаном
- 7с) Вентиляционный адаптер
- 8) Адаптер вентиляционного клапана
- 9) Конический универсальный адаптер А
- 10) Выдувное сопло
- 11) Шариковая игла
- 12) Клапанный адаптер
- 13) Универсальный адаптер В
- 14) Отсек для аксессуаров

Технические характеристики

Вольтаж, В	220-240
Частота, Гц	50
Номинальная мощность, Вт	1100
Режим работы	S3 15%
Скорость холостого хода, об/мин	3550
Класс IP	IP 20
Поддача атмосферного воздуха, л/мин	180
Рабочее давление, бар	8.0
Вес, кг	6,4

Уровень шума

Полная нагрузка	
Уровень звукового давления, дБ	89.9
Уровень звуковой мощности, дБ	101.0
Без нагрузки	
Уровень звукового давления, дБ	88.9
Уровень звуковой мощности, дБ	100.9

Распаковка

1. Удалите все материалы из коробки.
2. Проверьте, чтобы все необходимое находилось на месте, и ни у каких деталей не было повреждений. Если инструмент поврежден или комплект неполон, обратитесь к дилеру для проверки.
3. Сохраняйте все элементы упаковки до конца гарантийного срока.

Область применения

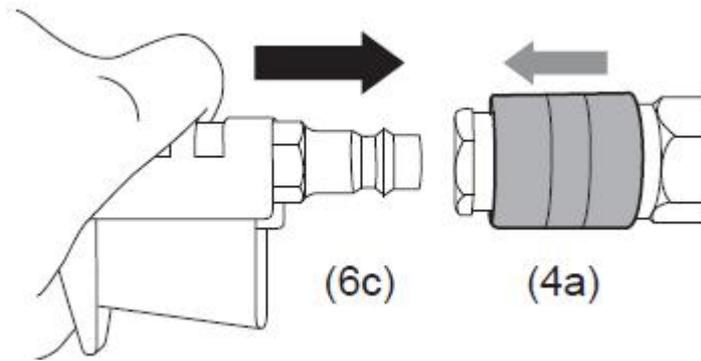
Этот портативный инструмент предназначен для очистки, накачивания автомобильных шин, велосипедных шин, надувных матрасов, спортивных мячей и т.д. Не используйте данный инструмент для других целей.

Подключение насоса для шин

Откройте переднее отделение для хранения. Выньте электрический кабель (5), воздушный шланг (4) и насос для шин (6).

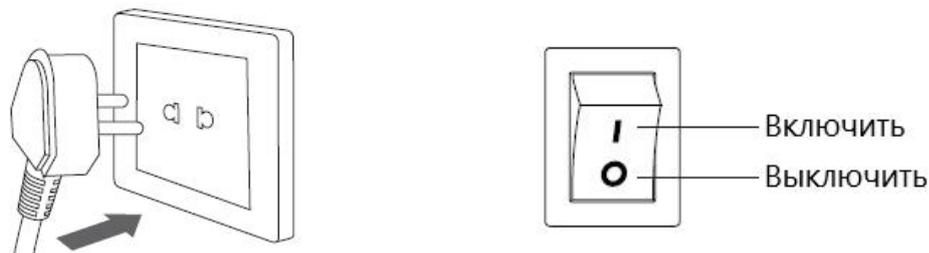
Откройте отделение для аксессуаров, которое находится на боковой стороне корпуса, чтобы вынуть принадлежности.

Вставьте соединитель (6с) насоса для шин (6) в быстросъемную муфту (4а) на воздушном шланге. При нажатии соединитель защелкивается.



Подключение инструмента к розетке

Подсоедините электрический кабель (5) к соответствующей электросети.



Включение и выключение

Чтобы включить инструмент, переключите кнопку переключателя (3) в положение I.

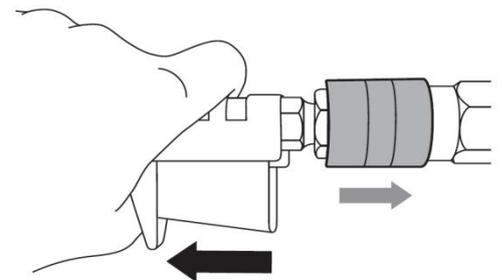
Чтобы выключить инструмент, переключите кнопку переключателя (3) в положение O.

Отсоединение насоса для шин

Выключите инструмент.

Потяните втулку на устройстве и снимите инструмент.

При снятии быстроразъемного соединения обязательно держите его.



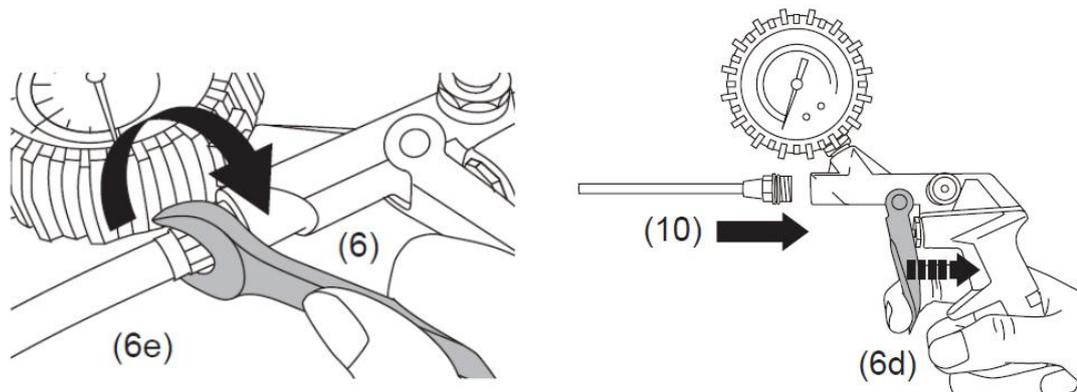
Использование насоса для шин в качестве выдувного пистолета

Насос для шин можно использовать для очистки труднодоступных мест. Используйте насадку-удлинитель в качестве аксессуара.

Отвинтите шланг (6e) от насоса для шин (6) с помощью гаечного ключа (не входит в комплект).

Замените его сопло (10). Убедитесь, что аксессуар хорошо расположен.

Включите инструмент, чтобы начать работать. Нажимайте на курок (6d) на пистолете, чтобы дозировать количество воздуха.

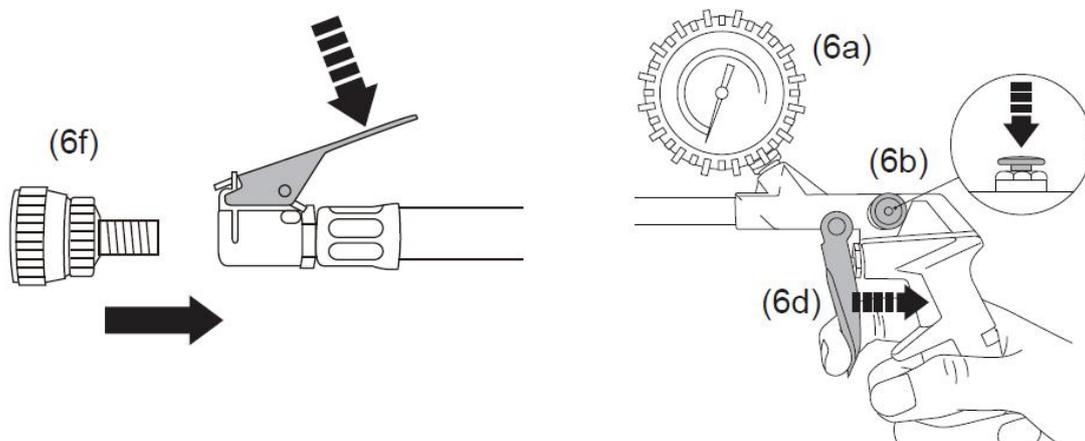


Использование насоса для шин для накачивания автомобильных шин

Насос для шин может использоваться для накачивания шин, надувных кроватей и т.д. Если шланг (6e) не собран, подсоедините его к насосу для шин (6).

Подсоедините воздушную муфту (6f) к воздушному клапану объекта, который необходимо накачать.

Нажмите на зажим на шланге и наденьте его на клапан объекта.



Сначала проверьте давление объекта.

Смотрите давление на манометре (6a).

Слишком высокое давление: нажмите кнопку с левой стороны, чтобы выпустить воздух (6b).

Слишком низкое давление: нажмите на спусковой крючок (6d), чтобы заполнить объект до требуемого давления.

Отсоедините насос, когда работа будет закончена.

Надувание других предметов

Насос для шин идет в комплекте с несколькими типами переходников для накачивания всевозможных объектов. Эти адаптеры могут быть подключены непосредственно к шлангу с воздушной муфтой (6f). Для подключения нажмите на зажим на шланге (6f) и прикрепите адаптер, который вы хотите использовать.

Клапанный адаптер

Клапанный адаптер (12) облегчает накачку велосипедных шин.

Универсальный адаптер В

Универсальный адаптер В (13) облегчает накачивание надувных матрасов и т.п.

Шариковая игла

Шариковая игла (11) может использоваться для надувания шаров и мячей.■

Дополнительный адаптер, адаптер с винтовым клапаном и вентиляционный адаптер (7a, 7b, 7c)

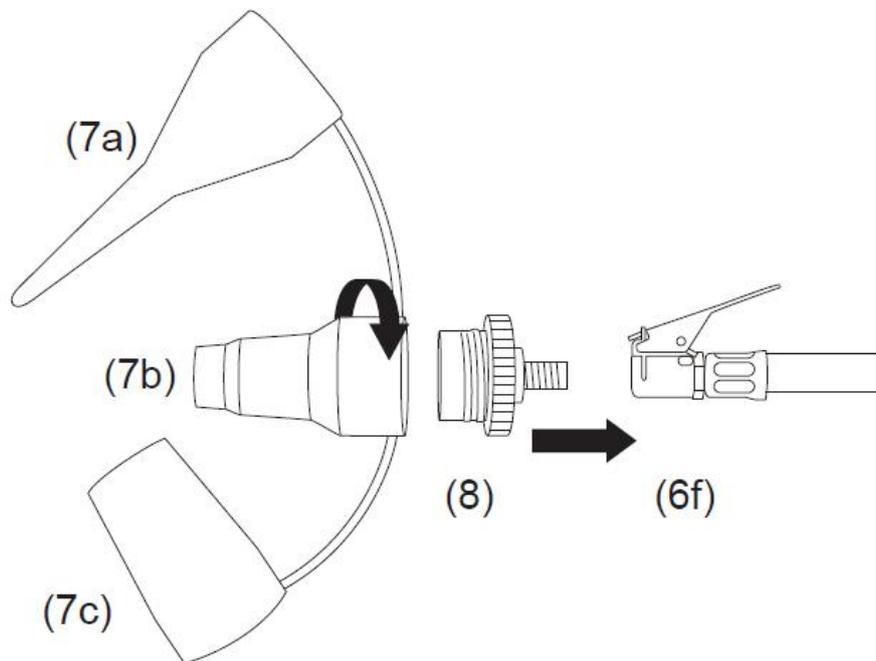
Дополнительный адаптер (7a), адаптер с винтовым клапаном (7b) и вентиляционный адаптер (7c) подходят для надувных матрасов, резиновых лодок и других крупных надувных изделий.

Конический универсальный адаптер А

Конический универсальный адаптер А (9) применяется для небольших надувных лодок, небольших плавательных бассейнов и других надувных бытовых изделий.

Адаптер вентиляционного клапана

Адаптер вентиляционного клапана (8) нужен для подключения шланга с воздушной муфтой (6f) к адаптерам (7a, 7b, 7c).



После использования выключите инструмент и отсоедините его от источника питания. Осмотрите на предмет повреждений и почистите его. Храните в упаковке в недоступном для детей месте.

Чистка инструмента



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не используйте для чистки никакие абразивные средства (бензин, спирт, скребок и т.д.).

Выключайте инструмент из розетки перед чисткой.

После каждого использования очищайте корпус мягкой и сухой тряпкой.

Вентиляционные отверстия всегда должны быть очищены от пыли.

Если инструмент и вентиляционные отверстия слишком грязные, вы можете использовать для чистки тряпку, смоченную в моющем средстве.

При необходимости вы можете очистить кабель и аксессуары сухой тряпкой. Но никогда не используйте воду и моющие средства для их очистки.

Возможные ошибки

Ошибка	Возможные причины	Возможное решение
Компрессор не запускается	Подача питания не соответствует спецификации продукта	Обратитесь к профессиональному электрику, чтобы модифицировать вашу электрическую установку
	Удлинительный кабель используется неправильно	Замените удлинительный кабель, используйте его, соблюдая инструкции
	Температура в помещении слишком холодная (ниже 0 ° C)	Используйте инструмент в предназначенной для работы температуре
	Штекер плохо подключен к источнику питания	Переподключите инструмент правильно
Компрессор не может накачать продукт	Использование неправильного аксессуара	Используйте правильный аксессуар, следуя инструкциям
	Надуваемый продукт поврежден	Не работайте с поврежденным продуктом

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Гарантийный срок эксплуатации: 12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Гарантийные обязательства отражены в Гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью изделия.

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

Сервисные центры:

1. г. Москва, ООО «Строймашсервис-Техно», ул. Плеханова, д.12, тел. (495) 234-30-34
2. г. Воронеж, ООО "Строймашсервис-Воронеж", пр-т Патриотов, 53а, тел. (905) 050-55-22, (473) 239-86-54
3. г. Екатеринбург, ООО «Строймашсервис-Урал», пр. Космонавтов, 11, тел. (343) 379-54-11
4. г. Краснодар, ООО "СЦ", ул.Карла Гусника, д. 17/20, тел. (861) 227-37-62
5. г. Нижний Новгород, ООО "ТехРемонт", ул. Июльских Дней, д. 1, лит 3, тел. (831) 291-41-93, (901) 870-90-09
6. г. Оренбург, ООО «МЕГАФОРС», г. Оренбург, ул. пр-кт. Дзержинского, 2 тел. (3532) 27-87-97, 54-02-50
7. г. Подольск, СЦ «СадТехСервис», проспект Юных Ленинцев, д. 5А, тел. (495) 226-25-26
8. г. Рязань, ООО "Группа компаний "ТехНави", Куйбышевское ш., д.25, тел. (4912) 25-18-67
9. г. Самара, ООО "Специалист", 4-й проезд, 66, тел. (846) 342-52-61
10. г. Санкт-Петербург, ООО "Строймашсервис Северо-Запад", пр. Обуховской обороны, д. 51, лит. К, офис 203, тел. (812) 777-02-88
11. г. Смоленск, ООО "СОМ СМ", п. Вишенки д. 1, кв. 44, тел. (904) 361-96-38
12. г. Улан-Удэ, ИП Гуля-Яновская Л.А., ул. Крылова, дом № 3а, тел. (3012) 41-90-03
13. г. Уфа, ООО "МаксиПром", ул. Ад. Макарова, 5/1, тел. (347) 246-36-23

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrek.ru



№ _____

Наименование изделия и модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи _____ Подпись продавца _____

м.п.

Гарант. ООО «Строймашсервис-Техно»
e-mail сервисного центра
9562465@mail.ru
Тел. +7 (495) 956-24-65

Штамп торговой
организации

ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

- 1.1 Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.
- 1.2 Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.
- 1.3 Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.
- 1.4 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.
- 1.5 Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.
- 1.6 Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).
- 1.7 С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.
- 1.8 Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

- 2.1 Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резаки; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.
- 2.2 Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.
- 2.3 Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:
 - отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.
 - наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревом двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.
 - применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.
 - любых изменений в конструкции изделия.
 - повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.
- 2.4 Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____

ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ _____

Дата приемки _____

Сервисный центр _____

Дата выдачи _____

Подпись клиента _____

Тел. и адрес клиента _____